



## Dodatok č. 1

k Zmluve č. SD/9000738/39/11 uzatvorenej dňa 9.5.2012  
na zákazku: „Halič – kanalizácia a rozšírenie ČOV“ – stavebný dozor  
(ďalej len „Zmluva“ a „Dodatok č. 1“)

### Článok I. Zmluvné strany:

- 1. Objednávateľ:** **Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.**  
**Partizánska cesta 5, 974 00 Banská Bystrica**  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica,  
Oddiel: Sa, Vložka č.: 705/S  
V mene ktorej koná: Ing. Jozef Hegeduš, podpredseda predstavenstva a.s.  
Ing. Marek Žabka, člen predstavenstva a.s.  
Osoby oprávnené konať vo veciach Zmluvy:  
- vo veciach zmluvných: JUDr. Alena Kožiaková a poverená osoba JUDr. Daniš  
- vo veciach technických s právom dielo prevziať: Ing. Marek Žabka a ním určené osoby  
IČO: 36 056 006 DIČ: 2020095726 IČ DPH: SK 2020095726  
Bankové spojenie: Československá obchodná banka a.s., pobočka B. Bystrica  
Číslo účtu IBAN: SK27 7500 0000 0000 2578 1093

(ďalej len „Objednávateľ“)

- 2. Dodávateľ:** **Delta Inžiniering, s.r.o.**  
**Teslova 85, 951 41 Lužianky**  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra  
Oddiel: Sro, Vložka č.: 22434/N  
Za ktorú koná: Ing. Juraj Štefanka, konateľ spoločnosti  
Osoby oprávnené konať vo veciach Zmluvy:  
- vo veciach zmluvných: Ing. Juraj Štefanka – konateľ spoločnosti  
IČO: 44200218 DIČ: 2022620666 IČ DPH: SK 2022620666  
Bankové spojenie: Sberbank Slovensko, a.s., pobočka Nitra  
Číslo účtu IBAN: SK62 3100 0000 0042 2034 4903

(ďalej len „Dodávateľ“)

(spolu Objednávateľ a Dodávateľ ďalej len „zmluvné strany“)

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnej zmene a doplnení Zmluvy o dielo č. SD/9000738/39/11.

### **Článok III. – Obsah a rozsah plnenia Dodávateľ'a sa mení a dopĺňa nasledovne:**

Za bod 15. sa vkladá nový bod 16., ktorý znie:

- 16. Dodávateľ je povinný strieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby sú:**
- Ministerstvo životného prostredia SR a ním poverené osoby;
  - Útvar následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby;
  - Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby;
  - Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby;
  - Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov;
  - Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.

**Článok VI. - Cena a platobné podmienky sa mení a dopĺňa nasledovne:**

Odsek 1) sa vypúšťa a nahrádza sa novým odsekom 1), ktorý znie:

1. Cena je vypracovaná v zmysle § 3 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodou, je vypracovaná za celý predmet Zmluvy:

<b>Cena bez DPH</b>	<b>118 829,55,- Eur</b>
<b>DPH 20%</b>	<b>23 765,91- Eur</b>
<b>Cena vrátane DPH</b>	<b>142 595,46,- Eur</b>

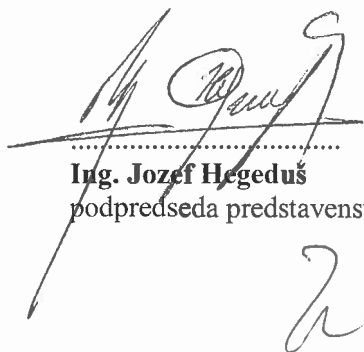
1. Ostatné ustanovenia Zmluvy č. SD/9000738/39/11 zo dňa 9.5.2012 ostávajú nezmenené, v platnosti a vzťahujú sa na Dodatok č. 1 primerane. Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
2. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť po splnení podmienok stanovenými platnými právnymi predpismi.
3. Dodatok č. 1 je uzatvorený na základe vôle zmluvných strán, ktorá bola prejavovaná slobodne, vážne, určite, zrozumiteľne a rešpektuje všeobecne uznávané požiadavky vzťahujúce sa na obchodovanie. Zmluvné strany svojím vlastnoručným podpisom na znak súhlasu potvrdzujú, že si Dodatok č. 1 prečítali, jeho obsahu porozumeli a bez výhrad s ním súhlasia.
4. Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch s určením tri rovnopisy pre Objednávateľa a jeden rovnopis pre Dodávateľa.

19 -01- 2015

V Banskej Bystrici, dňa .....

**Za Objednávateľa:**

Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.  
Partizánska cesta 5, 974 00 Banská Bystrica



.....  
**Ing. Jozef Hegeduš**  
podpredseda predstavenstva a.s.


.....  
**Ing. Marek Žabka**  
člen predstavenstva a.s.

19 -01- 2015

V Lužiankach, dňa .....

**Za Dodávateľa:**

Delta Inžiniering, s.r.o.  
Teslova 85, 951 41 Lužianky



.....  
**Ing. Juraj Štefánka**  
konateľ spoločnosti s r.o.

